



INSTRUCTION GUIDE FOR:
VORTEX™ CARGO BASKET
1396300 (2 in. hitch)

Date of Purchase: / /

SCAN NOW TO LEARN MORE
Use your smart device to scan the QR code
and get the latest:

- Instructions manual
- How-to videos
- News on our products



ENGLISH

These instructions contain IMPORTANT safety information. Please read and keep for future reference.

⚠ WARNING

The user must read and understand these Instruction Sheets and the Warranty.

Installation is the end user's responsibility and beyond REESE control. Therefore, REESE exclusively limits its Warranty to the repair or replacement of a defective product. Damage to your vehicle, your cargo or any person or property is excluded.

- Your cargo basket must be inspected for signs of wear, corrosion and fatigue before each use. DO NOT use if bent or deformed.
- Make sure your cargo basket is secure before every trip. Check at each stop to ensure your cargo basket is secure.
- DO NOT exceed your cargo basket's weight capacity or your hitch tongue weight rating, whichever is lower. The capacity of your cargo basket is 600 lbs. (272 kg).
- DO NOT attempt to drill, weld, or modify your cargo basket or any of the system components.
- If cargo basket or cargo is in line with exhaust pipe, an exhaust tip must be used to redirect the exhaust flow away.
- Position cargo so that the center of gravity is positioned in the middle third of the cargo basket.
- DO NOT use your cargo basket for purposes other than those for which it was designed.
- DO NOT use cargo basket to transport people, animals, or flammable liquids.
- Check local and state laws governing projection of objects beyond the perimeter of a vehicle.
- NEVER use elastic straps or belts to secure cargo.
- ALWAYS obey all posted speed limits and be aware of traffic conditions. Adapt your speed to the conditions of the road and the load being carried.
- REDUCE YOUR SPEED. Your vehicle can handle differently when transporting cargo.
- FREQUENTLY check your cargo basket and make sure the cargo is secure. Cargo can shift or your cargo basket can loosen during travel. Readjust as needed. If movement continues, stop use.
- When using your cargo basket to transport cargo, ALWAYS use caution when opening hatch to prevent damage to vehicle.
- ALWAYS unload all objects before removing your cargo basket from hitch.
- Remove your cargo basket when not in use and before entering automatic car washes.
- The proper attachment of this product in accordance with the enclosed instructions is critical to its proper performance. See instructions for proper attachment, proper usage, and important safety messages. REESE has no control over, or responsibility for, the attachment or the installation. REESE is NOT responsible, nor will it be held liable for any damage resulting from its attachment or improper use. REESE shall not be liable for any claims of any kind greater than the purchase price of the product. Warranty information available upon request.
- **NOTICE:** Your cargo basket will not prevent property damage that may result from improper loading, securing, or driving.

Review all Warnings, Instructions, and Warranty information carefully. Failure to follow these warnings and instructions will void the Warranty.

For assistance with this product, please contact:

REESE
127 Public Square Suite 5300 | Cleveland | OH 44114 | 800-632-3290
Or visit : www.reeseprod.com

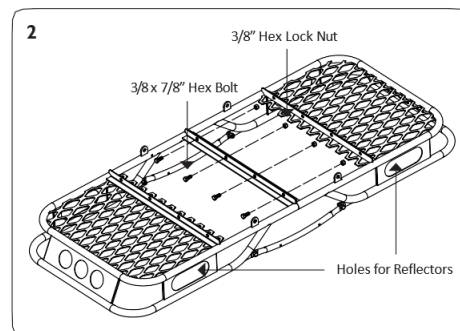
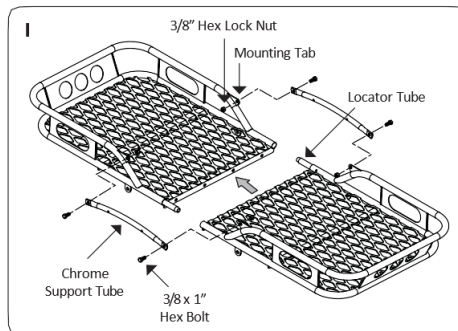


TOOLS REQUIRED FOR ASSEMBLY: Included wrench, 9/16" and 5/8" wrenches (2 of each), torque wrench.

QTY.	DESCRIPTION	QTY.	DESCRIPTION
8	Hex Bolt 3/8-16 x 7/8" Gr5	1	Anti-Rattle Pin, 5/8-11
8	Hex Lock Nut 3/8-16 Gr2	1	Spring Clip
4	Hex Bolt 7/16-14 x 1" Gr5	1	Lock Washer, 5/8"
4	Hex Lock Nut 7/16-14 Gr2	2	Reflector

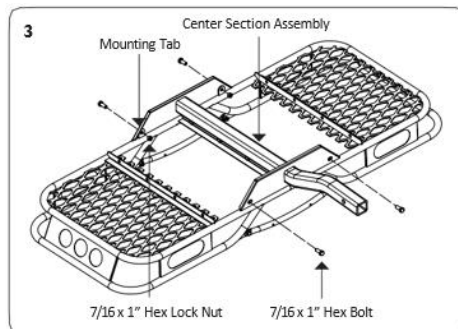
ASSEMBLE CARGO BASKET

- Place each half of cargo basket on a flat surface with the cargo mesh floor facing down as shown. Line up the locator tubes and connect the two halves to each. **FIG 1.**
- Using four, 3/8 hex bolts and lock nuts, attach the chrome support tubes to the outer surface of the mounting tabs on the cargo carrier. Leave bolts loose at this step.
- Turn cargo tray over so that the mesh floor is facing upward as shown in **FIG 2.**
- Install four, 3/8 hex bolts and lock nuts through holes in angle brackets.
- Tighten all 3/8-16 GR5 bolts to 31 ft-lbs.
- Attach reflectors by inserting bottom tabs of reflector in hole then push top tabs in until reflector snaps into place.



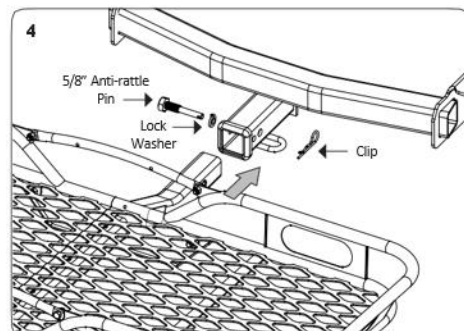
ATTACH CENTER SECTION TO CARGO BASKET

- Place center section assembly onto the cargo basket, lining up the four holes in center section with the holes in the four mounting tabs on the cargo basket. **FIG 3.**
- Install four, 7/16 hex bolts and lock nuts as shown.
- Tighten all 7/16-14 GR5 bolts to 55 ft-lbs.



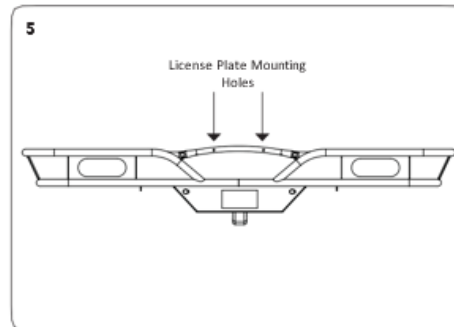
VEHICLE MOUNTING INSTRUCTIONS

- Receiver hitch uses anti-rattle pin, lock washer and clip as shown. Insert pin from drivers' side only. **FIG 4.** Tighten with supplied wrench.



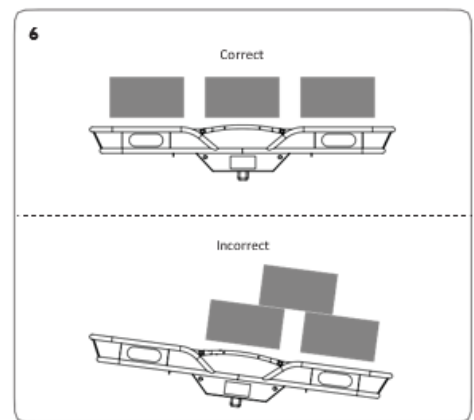
IMPORTANT NOTE

1. If the cargo basket or cargo blocks the license plate, you can mount the license plate directly to the back of the cargo tray using the two existing holes in the chrome support tubes. Screws not included. **FIG 5.**



LOADING

1. Lift the cargo onto the cargo basket. Place heavy, large objects on first and evenly distribute the weight so that most of the weight is in the center of the platform. **FIG 6.**
2. Secure the cargo to the cargo basket. Make sure all bolts, straps, knobs and locks are firmly attached and locked before every trip. Straps sold separately.



REESE

MODE D'EMPLOI POUR :

PANIER POUR CHARGEMENT

1396300 (attelage de 2")

Date d'achat:

/ /

SCANNEZ MAINTENANT POUR EN SAVOIR PLUS
Utilisez votre appareil intelligent pour scanner
le code QR et obtenir les dernières
informations:

- Manuel d'instructions
- Vidéos d'utilisation
- Nouvelles sur nos produits



FRANÇAIS

Ces instructions contiennent des consignes de sécurité **IMPORTANTES**. Lisez-les et conservez-les pour référence future.

AVERTISSEMENT

L'utilisateur doit lire et comprendre ces fiches d'instructions et la garantie.

Il incombe à l'utilisateur final de faire l'installation. REESE n'en est aucunement responsable. Donc, REESE limite sa garantie exclusivement à la réparation ou au remplacement d'un produit défectueux. Les dommages au véhicule, au fret ou à quelque personne ou bien que ce soit sont exclus.

- Le panier à fret doit être inspecté pour signes d'usure, de corrosion et de fatigue avant chaque utilisation. NE l'utilisez PAS s'il est courbé ou déformé.
- Assurez-vous de bien fixer le panier à fret avant chaque voyage. Chaque fois que vous vous arrêtez, assurez-vous que le panier à fret est bien fixé.
- NE dépassez PAS la capacité pondérale du panier à fret ou le poids nominal de la flèche d'attelage. La capacité du panier à fret est de 272 kg (600 lbs).
- NE tentez PAS de percer, de souder ou de modifier le panier à fret ou tout autre élément du système.
- Si le panier à fret se trouve devant le tuyau d'échappement, vous devez utiliser un embout pour diriger les gaz ailleurs.
- Positionnez le fret de sorte que le centre de gravité soit positionné dans le tiers central du panier à fret.
- N'utilisez PAS le panier à fret à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
- N'utilisez PAS le panier à fret pour transporter des gens, des animaux ou des liquides inflammables.
- Vérifiez les lois locales et provinciales pour déterminer combien les objets peuvent protuberer du véhicule.
- N'utilisez JAMAIS des sangles ou des ceintures élastiques pour fixer le fret.
- Obéissez aux vitesses limites et connaissez les conditions de la route EN TOUT TEMPS. Réglez votre vitesse en fonction des conditions de la route et de la charge que vous transportez.
- RÉDUISEZ VOTRE VITESSE. Il se peut que vous deviez manier le véhicule différemment quand vous transportez du fret.
- Vérifiez SOUVENT le panier à fret pour vous assurer qu'il est bien fixé. Le fret peut se déplacer ou le panier à fret peut se desserrer en cours de voyage. Apportez les ajustements requis. S'il y a toujours du mouvement, cessez de l'utiliser.
- Quand vous utilisez un panier à fret pour transporter du fret, soyez TOUJOURS prudent quand vous ouvrez le hayon pour ne pas endommager le véhicule.
- Déchargez TOUJOURS tous les objets avant de retirer le panier à fret de l'attelage.
- Retirez le panier à fret quand vous ne vous en servez pas et avant d'entrer dans un lave-auto automatique.
- Il est crucial pour son bon fonctionnement que le produit soit bien accroché, et ce, conformément aux instructions incluses. Voir les instructions pour l'accrochage et l'utilisation appropriées et pour d'importantes consignes de sécurité. REESE n'a aucun contrôle sur, ni aucune responsabilité envers, l'accrochage ou l'installation. REESE n'est PAS responsable pour quelque
- dommage que ce soit qui découle de l'accrochage ou de l'utilisation inappropriées. REESE n'est pas responsable pour quelque réclamation que ce soit qui dépasse le prix d'achat du produit. Renseignements sur la garantie disponibles sur demande.
- **AVIS:** Le panier à fret n'empêchera pas les dommages aux biens pouvant découler du chargement, de la fixation ou de la conduite inappropriés.



Étudiez attentivement tous les avis, toutes les instructions et tous les renseignements relatifs à la garantie. Si vous ne respectez pas ces avis et instructions, vous invalidez la garantie.

Pour de l'assistance avec ce produit ou pour commander des pièces de rechange, communiquez avec :

REESE

127 Public Square Suite 5300 | Cleveland | OH 44114 | 800-632-3290

Or visit : www.reeseprod.com

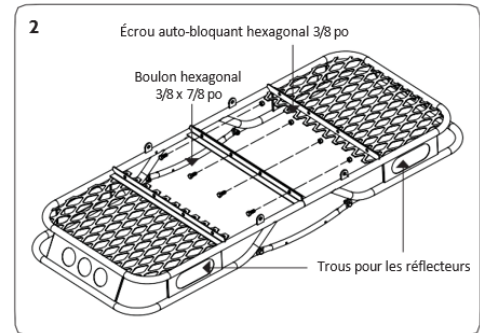
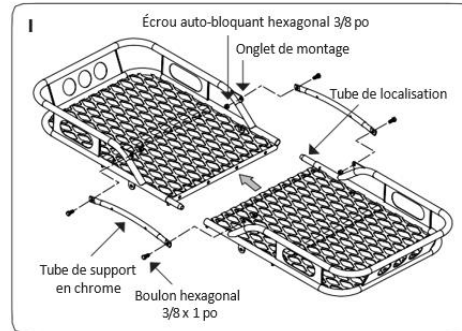
OUTILS REQUIS POUR

L'ASSEMBLAGE: Clé incluse, clés 9/16 po et 5/8 po (2 de chacune), clé dynamométrique.

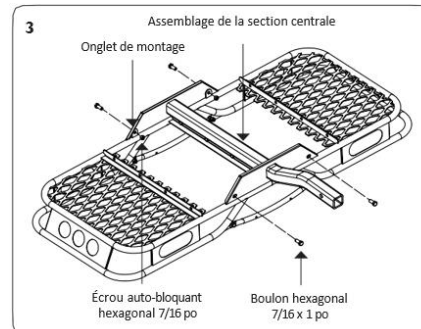
QTÉ	DESCRIPTION	QTÉ	DESCRIPTION
8	Boulon hexagonal 3/8-16 x 7/8 po Gr5	1	Goupille anti-vibration, 5/8-11
8	Écrou auto-bloquant hexagonal 3/8-16 Gr2	1	Pince à ressort
4	Boulon hexagonal 7/16-14 x 1 po Gr5	1	Rondelle de blocage 5/8 po
4	Écrou auto-bloquant hexagonal 7/16-14 Gr2	2	Réflecteur

ASSEMBLER LE PANIER À FRET

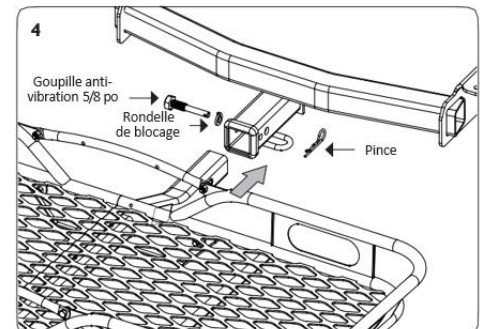
1. Posez chaque demie du panier à fret sur une surface plane, fond maillé tourné vers le bas, tel qu'indiqué. Alignez les tubes de localisation et raccordez les deux demies ensemble. **FIG 1.**
2. Avec quatre boulons hexagonaux et écrous autobloquants 3/8 po, accrochez les tubes de support en chrome à la surface extérieure des onglets de montage sur le porte-bagages. Ne serrez pas les boulons pour le moment.
3. Retournez le plateau de coffre de sorte que le fond maillé soit tourné vers le haut, tel qu'indiqué à la **FIG 2.**
4. Installez quatre boulons et écrous autobloquants 3/8 po dans les trous des cornières d'assemblage.
5. Serrez tous les boulons 3/8-16 GR5 jusqu'à concurrence de 31 pi-lbs.
6. Accrochez les réflecteurs en insérant les onglets inférieurs du réflecteur dans le trou, puis poussez sur les onglets supérieurs jusqu'à ce que le réflecteur s'enclenche.

**ACCROCHER LA SECTION CENTRALE AU PANIER À FRET**

1. Placez l'assemblage de la section centrale sur le panier à fret, alignant les quatre trous de la section centrale avec les trous des quatre onglets de montage du panier à fret. **FIG 3.**
2. Installez quatre boulons et écrous autobloquants 7/16, tel qu'indiqué.
3. Serrez tous les boulons 7/16-14 GR5 jusqu'à concurrence de 55 pi-lbs.

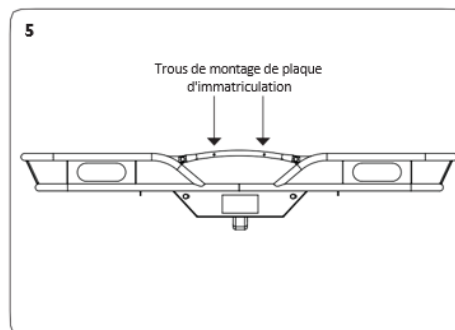
**INSTRUCTIONS DE MONTAGE AU VÉHICULE**

1. L'attelage récepteur utilise une goupille anti-vibration, une rondelle de blocage et une pince, tel qu'indiqué. Insérez la tige côté chauffeur seulement. **FIG 4.** Serrez avec la clé fournie.

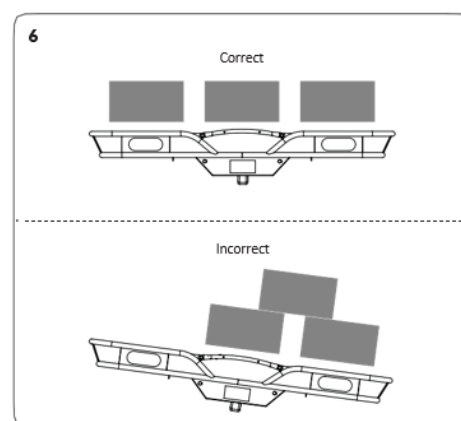


AVIS IMPORTANT

1. Si le panier à fret ou le fret bloque la plaque d'immatriculation, vous pouvez la monter directement à l'arrière du plateau de coffre au moyen des deux trous existants dans les tubes de support en chrome. Vis non fournies. **FIG 5.**

**CHARGEMENT**

1. Soulevez le fret et déposez-le dans le panier à fret. Déposez d'abord les objets gros et lourds et distribuez le poids également de sorte que la majorité du poids se trouve au centre de la plateforme. **FIG 6.**
2. Fixez le fret au panier à fret. Assurez-vous que tous les boulons, sangles, poignées et verrous sont fixés et verrouillés fermement avant chaque voyage. Sangles vendues séparément.



IREESE

GUÍA DE INSTRUCCIONES PARA:

PORTAEQUIPAJES**1396300 (gancho de 2")**

Fecha de compra:

/ /

ESCANEE AHORA PARA SABER MÁS

Utilice su dispositivo inteligente para escanear el código QR y obtener lo último:

- Manual de instrucciones
- Vídeos de instrucciones
- Noticias sobre nuestros productos



Estas Instrucciones contienen información **IMPORTANTE** de seguridad. Por favor, lea y conserve esta información para referencia futura.

⚠ ADVERTENCIA

El usuario debe leer y entender estos Instructivos y la garantía.

La instalación es responsabilidad del usuario final y está más allá del control de REESE. Por lo tanto, REESE limita su garantía exclusivamente para reparar o reemplazar un producto defectuoso. No incluye daños a su vehículo, su carga, una persona o propiedades.

- Debe inspeccionar la canasta de carga en busca de señales de desgaste, corrosión y fatiga antes de usarla. **NO LA USE** si está doblada o deforme.
- Antes de cada viaje, asegúrese que la canasta de carga está asegurada. En cada parada, revise que la canasta de carga está asegurada.
- **NO** exceda la capacidad de carga de la canasta de carga ni la capacidad especificada de la lengüeta de su gancho, la que sea menor. La capacidad de la canasta de carga es 600 lbs. (272 kg).
- **NO** intente taladrar, soldar o modificar la canasta de carga o ninguno de los componentes del sistema.
- Si la canasta de carga está alineada con el tubo de escape, se debe usar una punta de escape para redirigir el flujo del escape.
- Coloque la carga de tal forma que el centro de gravedad esté colocado en el segundo tercio de la canasta de carga.
- **NO** use la canasta de carga para propósitos distintos a los que fue diseñada.
- **NO** use la canasta de carga para transportar personas, animales o líquidos inflamables.
- Revise las leyes locales y estatales que gobiernan la proyección de objetos más allá del perímetro de un vehículo.
- **NUNCA** use correas elásticas o cinturones para asegurar la carga.
- **SIEMPRE** obedezca todos los límites de velocidad y considere las condiciones del tránsito. Adapte la velocidad a las condiciones del camino y a la carga que está transportando.
- **REDUZCA SU VELOCIDAD.** Su vehículo se puede comportar de forma diferente cuando transporta carga.
- Revise **FRECUENTEMENTE** la canasta de carga y asegúrese que la carga esté asegurada. La carga se puede mover o la canasta de carga se puede aflojar durante el viaje. Reajuste si es necesario. Si el movimiento continúa, suspenda el uso.
- Cuando use la canasta de carga para transportar carga, **SIEMPRE** tenga cuidado cuando abra la escotilla para evitar dañar el vehículo.
- **SIEMPRE** descargue los objetos antes de quitar la canasta de carga del gancho de montaje.
- Retire la canasta de carga cuando no la use y antes de entrar a los lavados automáticos de automóviles.
- La colocación adecuada de este producto de acuerdo a las instrucciones anexas es vital para su desempeño adecuado. Consulte las instrucciones para la colocación adecuada, el uso correcto y los mensajes importantes de seguridad. REESE no tiene control ni responsabilidad por la colocación ni por la instalación. REESE **NO** es ni será responsable por ningún daño como resultado de la colocación o el uso inadecuado. REESE no será responsable por ningún reclamo de ningún tipo mayor al precio de compra del producto. La información de la garantía está disponible bajo solicitud.
- **AVISO:** La canasta de carga no evitará que sus bienes se dañen por cargarlos, asegurarlos o conducir de forma inadecuada.



Revise cuidadosamente toda la información de las Advertencias, Instrucciones y Garantía. No seguir estas advertencias e instrucciones puede anular la garantía.

Para obtener ayuda sobre este producto o para solicitar piezas de repuesto, comuníquese a:

REESE

127 Public Square Suite 5300 | Cleveland | OH 44114 | 800-632-3290

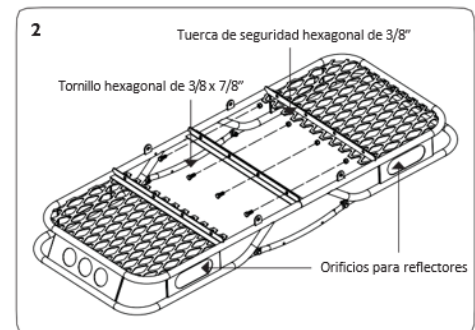
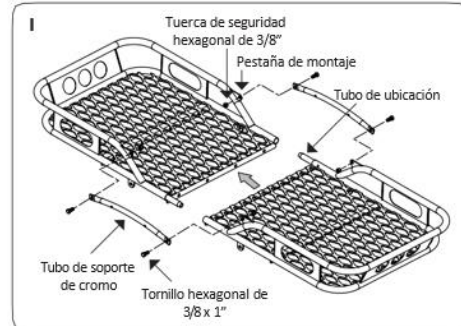
O visite: www.reeseprod.com

HERRAMIENTAS REQUERIDAS PARA EL ENSAMBLAJE: La llave incluida además de llaves de 9/16" y 5/8" (2 de cada una) y llave de torsión.

CANT	DESCRIPCIÓN	CANT	DESCRIPCIÓN
8	Tornillo hexagonal 3/8-16 x 7/8" Gr5	1	Clavija antivibración, 5/8-11
8	Tuerca de seguridad hexagonal 3/8-16 Gr2	1	Pasador de resorte
4	Tornillo hexagonal 7/16-14 x 1" Gr5	1	Arandela de seguridad, 5/8"
4	Tuerca de seguridad hexagonal 7/16-14 Gr2	2	Reflector

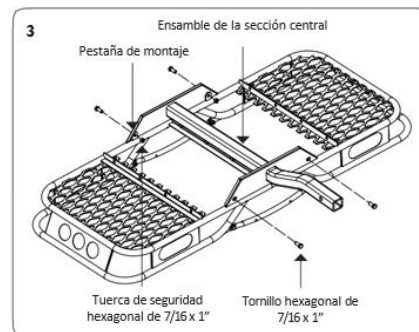
ENSAMBLE LA CANASTA DE CARGA

1. Coloque cada mitad de la canasta de carga sobre una superficie plana con el piso de la malla de carga viendo hacia abajo como se muestra. Alinee los tubos de ubicación y conecte las dos mitades a cada uno. **FIG 1.**
2. Usando cuatro tornillos y tuercas de seguridad hexagonales de 3/8, coloque los tubos de soporte de cromo en la superficie exterior de las pestañas de montaje en la porta carga. En este paso, deje los tornillos sueltos.
3. Voltee la bandeja de carga de tal forma que el piso de la malla esté hacia arriba según se muestra en la **FIG 2.**
4. Instale cuatro tornillos y tuercas hexagonales de 3/8 a través de los orificios en los soportes en ángulo.
5. Apriete todos los tornillos 3/8-16 GR5 a 31 ft-lbs.
6. Coloque los reflectores insertando las pestañas inferiores del reflector en el orificio, luego empuje las pestañas superiores hacia adentro hasta que el reflector se inserte en su lugar.



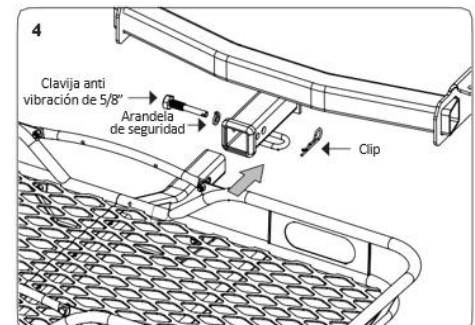
UNA LA SECCIÓN CENTRAL A LA CANASTA DE CARGA

1. Coloque el ensamble de la sección central sobre la canasta de carga, alineando los cuatro orificios en la sección central con los orificios en las cuatro pestañas de montaje en la canasta de carga. **FIG 3.**
2. Instale cuatro tornillos y tuercas de seguridad hexagonales de 7/16 según se muestra.
3. Apriete todos los tornillos de 7/16-14 GR5 a 55 ft-lbs.



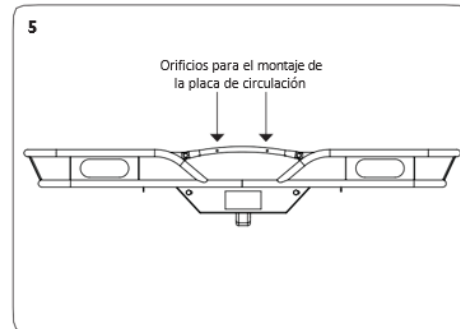
INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE EN EL VEHÍCULO

1. El gancho receptor usa una clavija antivibración, arandela de seguridad y pasador según se muestra. Inserte el pasador desde el lado del conductor únicamente. **FIG 4.** Apriete con la llave suministrada.

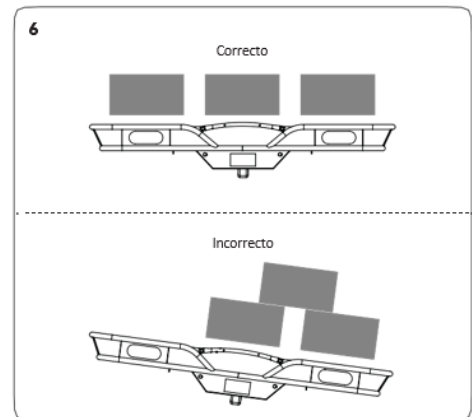


NOTA IMPORTANTE

1. Si la canasta de carga o la carga bloquean la placa de circulación, puede montar la placa de circulación directamente en la parte posterior de la bandeja de carga usando los dos orificios existentes en los tubos de apoyo de cromo. Tornillos no incluidos. **FIG 5.**

**CÓMO CARGAR**

1. Suba la carga sobre la canasta de carga. Coloque los objetos grandes y pesados primero y distribuya el peso uniformemente para que la mayoría de la carga esté en el centro de la plataforma. **FIG 6.**
2. Asegure la carga a la canasta de carga. Antes de cada viaje, asegúrese que todos los tornillos, correas, perillas y seguros estén firmemente colocados y asegurados. Las correas se venden por separado.





LIMITED ONE YEAR WARRANTY

- 1. Limited Warranty ("Warranty").** Horizon Global Corporation. ("We" or "Us") warrants to the original consumer purchaser only ("You" or "Your") that the product will be free from material defects in both material and workmanship for a period of one-year, ordinary wear and tear excepted. The Warranty is valid only if (a) the products are returned to Us for inspection and testing; (b) Our inspection discloses to Our satisfaction that any alleged nonconformance are material and have not been caused by misuse, neglect, wear and tear, improper installation, unsuitable storage, improper repair, alteration, or accident; and (c) the products were installed, maintained, and used in accordance with Our instructions. THE WARRANTY IS MADE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED (OTHER THAN THE WARRANTY OF TITLE AS PROVIDED BY THE UNIFORM COMMERCIAL CODE IN EFFECT IN MICHIGAN), INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SAID WARRANTIES BEING EXPRESSLY DISCLAIMED.
- 2. Obligations of Purchaser.** To make a Warranty claim, contact Us, at our principal address of 127 Public Square Suite 5300, Cleveland, OH, 44114, 1-800-632-3290, identify the product by model number, and follow the claim instructions that will be provided. Any returned product that is replaced by Us becomes our property. You will be responsible for return shipping costs. Please retain your purchase receipt to verify date of purchase and that You are the original consumer purchaser. The product and the purchase receipt must be provided to Us in order to process Your Warranty claim.
- 3. Remedy Limits.** Product replacement is Your sole and exclusive remedy under this Warranty. We shall not be liable for service or labor charges incurred in removing or replacing a product. IN NO EVENT WILL WE BE RESPONSIBLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR PUNITIVE DAMAGES.
- 4. Assumption of Risk.** You acknowledge and agree that any use of the product for any purpose other than the specified use(s) stated in the product instructions is at Your own risk.
- 5. Governing Law.** This Warranty gives You specific legal rights, and You also may have other rights which vary from state to state. This Warranty is governed by the laws of the State of Michigan, without regard to rules pertaining to conflicts of law. The state courts located in Oakland County; Michigan shall have exclusive jurisdiction for any disputes relating to this Warranty.

Rev 3/2021

127 Public Square Suite 5300, Cleveland, OH, 44114



GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

- 1. Garantie limitée (« Garantie »).** Horizon Global Corporation. (« Nous ») délivre à l'acheteur initial seulement (« Vous ») une garantie couvrant le produit contre les vices de matière et de fabrication durant une période d'un an, exception faite de l'usure normale. La Garantie n'est valide que si (a) le produit Nous est retourné pour inspection et essai; (b) Notre inspection révèle, à Notre discrétion, que toute absence de conformité est de nature matérielle et qu'elle n'a pas été causée par un mauvais usage, une négligence, une usure normale, une installation inadéquate, un entreposage inapproprié, une réparation incorrecte, une modification ou un accident; et (c) le produit a été installé, entretenu et utilisé conformément à Nos instructions. **CETTE GARANTIE SE SUBSTITUE À TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE (AUTRE QUE LA GARANTIE DE TITRE OFFERTE PAR LE CODE COMMERCIAL UNIFORME EN VIGUEUR AU MICHIGAN), Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE RELATIVE À LA QUALITÉ MARCHANDE OU L'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, LESDITES GARANTIES ÉTANT EXPRESSÉMENT REJETÉES.**
- 2. Obligations de l'acheteur.** Veuillez adresser une éventuelle réclamation en vertu de la garantie à notre adresse principale — 127 Public Square Suite 5300, Cleveland, OH, 44114— en prenant soin d'identifier le produit par son numéro de modèle et de suivre les directives qui vous seront fournies. Tout produit retourné qui est remplacé par Nous devient notre propriété. Vous serez tenu d'assumer les frais d'expédition de retour. Veuillez conserver votre reçu d'achat afin que nous puissions en vérifier la date et confirmer que Vous êtes l'acheteur initial. Le produit et le reçu d'achat doivent Nous être fournis afin que nous puissions traiter Votre réclamation.
- 3. Limites des recours.** Le remplacement du produit est Votre seul recours en vertu de cette Garantie. Nous ne sommes pas responsables des frais de service ou de main-d'œuvre encourus pour l'enlèvement ou la réinstallation d'un produit. **EN AUCUN CAS, NOUS NE SERONS TENUS RESPONSABLES DE DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU PUNITIFS.**
- 4. Acceptation des risques.** Vous reconnaissez et acceptez que toute utilisation du produit à des fins autres que celle(s) stipulée(s) dans les instructions relatives au produit est faite à vos propres risques.
- 5. Loi applicable.** Cette Garantie Vous confère des droits légaux spécifiques, et il se peut que Vous possédiez d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre. Cette Garantie est régie par les lois de l'État du Michigan, abstraction faite des règles relatives aux conflits de lois. Les cours d'État situées dans le comté d'Oakland, Michigan, constituent les autorités judiciaires exclusives dans les cas de litiges relatifs à cette Garantie.

Rev 3/2021



GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

- 1. Garantía limitada ("Garantía").** Horizontal Global Corporation. ("Nosotros" o "Nos") garantiza al comprador original únicamente ("Usted" o "Su/s") que el producto estará libre de defectos significativos tanto en materiales como en mano de obra, durante un periodo de un año, a excepción del desgaste normal. La garantía sólo es válida si (a) los productos se nos devuelven para inspección y pruebas; (b) nuestra inspección revela a nuestra satisfacción que cualquier supuesta no conformidad es meritoria y no ha sido causada por el mal uso, negligencia, desgaste, instalación incorrecta, almacenamiento inadecuado, reparación inadecuada, alteración, o accidente; y (c) los productos fueron instalados, mantenidos y utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones. LA GARANTÍA REEMPLAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA (EXCEPTO LA GARANTÍA DE TÍTULO SEGÚN LO ESTABLECE EL CÓDIGO COMERCIAL UNIFORME VIGENTE EN MICHIGAN), INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, TALES GARANTÍAS QUEDAN EXPRESAMENTE ANULADAS.
- 2. Obligaciones del comprador.** Para hacer una reclamación de garantía, contáctenos en nuestra dirección principal en 127 Public Square Suite 5300, Cleveland, OH, 44114, 1-800-632-3290, identifique el producto por número de modelo y siga las instrucciones que se le darán para la reclamación. Cualquier producto devuelto que se reemplace o se reembolse se convierte en propiedad nuestra. Usted será responsable por los costos de envío del producto. Conserve el recibo de compra para verificar la fecha de compra y que usted es el comprador original. Nos debe entregar el producto y el recibo de compra para procesar su reclamo de garantía.
- 3. Límites de compensación.** El reemplazo del producto es su único y exclusivo recurso bajo esta Garantía. No seremos responsables por el servicio o cargos de mano de obra en los que se incurra al quitar o reemplazar un producto. EN NINGÚN CASO SEREMOS RESPONSABLES DE LOS DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, CONSECUENCIALES O PUNITIVOS.
- 4. Riesgo asumido.** Usted reconoce y acepta que cualquier uso del producto para cualquier propósito diferente al uso(s) especificado(s) en las instrucciones del producto es a su propio riesgo.
- 5. Ley gobernante.** Esta Garantía le otorga derechos legales. Usted también podría tener otros derechos que varían de estado a estado. Esta Garantía está regida por las leyes del estado de Michigan, sin importar las normas relativas a conflictos de ley. Las cortes estatales ubicadas en el condado de Oakland, Michigan tendrán la jurisdicción exclusiva para cualquier disputa que surja con respecto a esta garantía.

Rev 3/2021